

Duyên Hải, ngày 06 tháng 3 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị T và bà Lư Thị H.

*Sau khi nghiên cứu:*

- Đơn khởi kiện “Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản” đề ngày 10 tháng 8 năm 2022 của bà Lê Thị T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 16 tháng 02 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

**Người khởi kiện:** Bà Lê Thị T, sinh năm 1966; Địa chỉ: Ấp P, xã Q, huyện D, tỉnh Trà Vinh.

**Người bị kiện:** Bà Lư Thị H, sinh năm 1968; Địa chỉ: Ấp P, xã Q, huyện D, tỉnh Trà Vinh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 16 tháng 02 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 16 tháng 02 năm 2023, cụ thể như sau:

Bà Lư Thị H đồng ý trả cho bà Lê Thị T tiền vốn vay còn nợ bằng 40.000.000 đồng (Loại hụi 3.000.000 đồng, mở ngày 10/02/2019 ÂL). Bà Lê Thị T thống nhất không yêu cầu tính lãi.

Về thời gian thực hiện: Các bên thỏa thuận thực hiện tại giai đoạn thi hành án.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bên được thi hành án, cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm cho bên được thi hành án khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

**2. Về chi phí hòa giải tại Tòa án:** Các đương sự không phải chịu chi phí hòa giải theo quy định của pháp luật.

**3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự./.**

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.*

**Noi nhận:**

- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện Duyên Hải;
- Chi cục THADS huyện Duyên Hải;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Trầm Thị Thanh Thảo**